

ESPACE
CULTUREL
G-E LAPALME
(PLACE
DES ARTS)

Entrée
gratuite /
Free
Admission

Jeudi 18 août

Vendredi 19 août

Samedi 20 août

12 h 30

CABOTINS

2010 / 109 min / Français STA

Réal. : Alain Desrochers / Int. : Rémy Girard, Pierre-François Legendre, Gilles Renaud, Dorothee Berryman
Marcel Lajoie, ex-comédien et producteur de variétés, coureur de jupons un peu alcoolico, apprend que sa femme l'a quitté et qu'il est ruiné. Mais en cet été 1985, une folle idée germe en lui : retrouver les anciens membres de sa troupe et rouvrir son théâtre.
When Marcel, 60, a former actor and variety show producer, finds out that his wife has left him and he's bankrupt, he has no other recourse but to attempt a comeback with a few of his old cronies.

14 h 30

UNE VIE QUI COMMENCE / *Life Begins*

2010 / 103 min / Français STA

Réal. : Michel Monty / Int. : Julie Le Breton, Charles-Antoine Perreault, François Papineau
Au début des années 1960, le jeune Étienne est atterri par la mort subite de son père, et son obsession à le remplacer prend des proportions de plus en plus dramatiques.
At the beginning of the 1960s, young Etienne is crushed by the sudden death of his doctor dad. The boy's obsession with replacing him and honouring his memory sets off a series of dramatic events.

16 h 30

INCENDIES

2010 / 130 min / Français

Réal. : Denis Villeneuve / Int. : Lubna Azabal, Mélissa Désormeaux-Poulin, Maxim Gaudette, Rémy Girard
À la mort de leur mère, les jumeaux Jeanne et Simon Marwan partent au Liban en quête d'un passé douloureux, sur les traces d'un père qu'ils croyaient mort et d'un frère dont ils ignoraient l'existence.
Twins journey to the Middle East to discover their family history, and fulfill their mother's last wishes in Denis Villeneuve's Oscar-nominated gem.

18 h 50

LA CITÉ / *The City of Shadows*

2010 / 82 min / Français STA

Réal. : Kim Nguyen / Int. : Jean-Marc Barr, Claude Legault, Pierre Lebeau, Sabine Karsenti, Vincent Winterhalter
Dans les Aurès, en Afrique du Nord, en 1895, Maxime Vincent, médecin de guerre, revient du front. Il n'attend plus qu'une chose : le bateau qui le ramènera chez lui. Mais un jour, sans crier gare, l'horreur est de retour.
A doctor broken by 8 years of war in North Africa tries to come back home. On his way, he is faced with a bigger challenge: save a city from the plague... And from madness.

20 h 20

FRENCH KISS

2011 / 84 min / Français

Réal. : Sylvain Archambault / Int. : Céline Bonnier, Claude Legault
L'histoire d'amour entre Fred et Juliette, deux célibataires dans la quarantaine. Mais quelle est l'espérance de vie d'une relation dont le point de départ repose sur un mensonge ?
In their late thirties and single, Fred and Juliette fall in love. But what is the life expectancy of a relationship that got started from a lie?

18 h 30

L'ENFANT PRODIGE / *The Child Prodigy*

2010 / 100 min / Français STA

Réal. : Luc Dionne / Int. : Patrick Drolet, Marc Labrèche, Macha Grenon, Karine Vanasse, Guillaume LeBon, Lothaire Bluteau
Dès son plus jeune âge, André Mathieu, le « Mozart canadien », acclamé et encensé, a conquis son entourage comme son auditoire. Une fois adulte, l'ancien enfant prodige sombre dans la dépression, puis dans la déchéance. Pourquoi ?
The life of André Mathieu, the "little Canadian Mozart", who, at 6, wowed audiences in concert halls around the world, then grew up into a depressed alcoholic.

20 h 20

FUNKY TOWN

2011 / 132 min / Français STA

Réal. : Steve Galluccio / Int. : Patrick Huard, Justin Chatwin, Paul Doucet, Raymond Bouchard, François Létourneau, Geneviève Brouillette, Sophie Cadieux
À Montréal, en 1976, sept personnages tentent de se tailler une place dans un univers d'excès où le disco est roi et où tout est permis.
Seven people who want to see and be seen in the trendiest disco in town in 1970s Montreal, an era when excess was the norm and disco was king.

12 h 30

LE JOURNAL D'AURÉLIE LAFLAMME / *Aurélie Laflamme's Diary*

2010 / 108 min / Français STA

Réal. : Christian Laurence / Int. : Marianne Verville, Geneviève Chartrand, Aliocha Schneider, Jérémie Essiambre
Aurélie Laflamme, une adolescente de 14 ans orpheline de père depuis quelques années, se sent comme une extraterrestre dans ce monde étrange.
Since her father's death, Aurélie has been feeling as if she's all alone in the world. What if he was an alien and simply left earth to his own planet?

14 h 30

THE TROTSKY / *Le Trotsky*

2009 / 113 min / Anglais STF

Réal. : Jacob Tierney / Int. : Jay Baruchel, Domini Blythe, Geneviève Bujold, Anne-Marie Cadieux
Convaincu d'être la réincarnation du révolutionnaire russe Léon Trotsky, le jeune Léon Bronstein est déterminé à accomplir son destin et à changer le monde.
Young middle-class Montrealer Leon Bronstein is convinced he's the reincarnation of Russian revolutionary Leon Trotsky and is determined to live out his destiny and change the world.

16 h 30

PICHÉ ENTRE CIEL ET TERRE / *Between Sky and Earth*

2009 / 108 min / Français STA

Réal. : Sylvain Archambault / Int. : Michel Côté, Maxime Le Flaguais, Sophie Prigent, Normand D'Amour
Grâce à son instinct, le commandant Robert Piché trouve la force et le sang-froid nécessaires pour faire atterrir son avion en panne d'essence, sauvant ainsi la vie des 306 personnes à bord.
Thanks to his instinct and his turbulent past, pilot Robert Piché finds the strength and composure needed to bring his out-of-fuel plane to a safe landing, saving 306 lives.

18 h 30

LES AMOURS IMAGINAIRES / *Heartbeats*

2010 / 95 min / Français STA

Réal. : Xavier Dolan / Int. : Xavier Dolan, Monia Chokri, Niels Schneider
Francis et Marie, deux amis, tombent amoureux de la même personne. Leur trio va rapidement se transformer en relation malsaine où chacun tente d'interpréter à sa manière les mots et gestes de celui qu'il aime...
Francis and Marie, two friends, fall in love with the same person. Their trio quickly turns into a relationship which founders on the rocky slopes of romantic love.

20 h 20

LES SEPT JOURS DU TALION / *7 Days*

2009 / 110 min / Français STA

Réal. : Podz / Int. : Claude Legault, Rémy Girard, Martin Dubreuil, Fanny Mallette
La vie des Hamel, une famille sans histoires, bascule lorsque Jasmine, la fillette de 8 ans, est violée et assassinée.
Bruno Hamel, 38, a small town doctor, is a peaceful man. Until his 8-year-old daughter Jasmine is raped and killed.

Dimanche 21 août

12 h 30

TROMPER LE SILENCE / *Silence Lies*

2010 / 102 min / Français STA

Réal. : Julie Hivon / Int. : Suzanne Clément, Maxime Dumontier, Sophie Cadieux

Viviane, photographe, rencontre Guillaume, un jeune mécanicien tourmenté qui dégage la même force sauvage que son frère Frédéric, son ancien modèle, avec qui elle s'est brouillée.

After the departure of her brother, Frederic, who was her muse, leaves her at a dead end, photographer Viviane thinks she's found inspiration in a raw young auto mechanic.

14 h 30

TROIS TEMPS APRÈS LA MORT
D'ANNA / *Anna's Mourning*

2010 / 87 min / Français STA

Réal. : Catherine Martin / Int. : Guylaine Tremblay, François Papineau

Après la mort tragique de sa fille, une femme, anéantie de douleur, se réfugie dans la maison de ses ancêtres maternels à Kamouraska.

After the tragic death of her daughter, a woman seeks refuge in the ancestral home of her mother and grandmother in Kamouraska.

16 h 30

10 ½

2010 / 117 min / Français STA

Réal. : Podz / Int. : Claude Legault, Robert Naylor, Eugénie Beaudry, Blaise Tardif

Tommy est un enfant de 10 ans, rebelle et sauvage, bien connu des services sociaux, jugé irrécupérable par la plupart des éducateurs. Seul Gilles, son nouvel éducateur, entrevient une lueur d'espoir.

Tommy, a troubled boy of 10, is considered irredeemable by social workers. Only Gilles, his new teacher, detects a glimmer of hope.

18 h 30

ROUTE 132

2010 / 113 min / Français STA

Réal. : Louis Bélanger / Int. : François Papineau, Alexis Martin

Gilles, qui vient de perdre son fils, retrouve son vieux copain magouilleur Bob. Ensemble, ils prennent la route du Bas-du-Fleuve pour commettre de menus larcins.

When Gilles suddenly loses his son, he embarks on a journey through rural Quebec in an attempt to rediscover his roots and come to terms with his grief.

20 h 30

LA DERNIÈRE FUGUE / *The Last Escape*

2010 / 91 min / Français STA

Réal. : Léa Pool / Int. : Yves Jacques, Jacques Godin, Andrée Lachapelle, Aliocha Schneider

Toute la famille Lévesque est réunie dans la maison familiale pour le souper de Noël. Une ombre au tableau : l'état avancé du patriarche, accablé par la maladie de Parkinson.

The Lévesques are gathered at the family home on Christmas eve. But there is a pall over the event: the father, once accustomed to controlling everyone's life, now suffers from a debilitating disease.

Lundi 22 août

12 h 30

À L'ORIGINE D'UN CRI / *Crying Out*

2010 / 114 min / Français STA

Réal. : Robin Aubert / Int. : Michel Barrette, Jean Lapointe, Patrick Hivon

Un jeune homme se voit forcé de prendre la route avec son grand-père afin de retrouver son père, qui a fui avec le corps de sa défunte femme. Un voyage où la confrontation mène à l'apaisement.

A young man and his grandfather are forced to go looking for his father, who, unable to accept his wife's death, dug up her corpse and ran off with it.

14 h 30

L'APPÂT / *The Bait*

2010 / 84 min / Français STA

Réal. : Yves Simoneau / Int. : Rachid Badouri, Guy A. Lepage, Serge Dupire, Maxim Roy, Ayisha Issa

Ventura Choukroune, membre des services spéciaux français, et Prudent Poirier, lieutenant balourd de la police métropolitaine, sont forcés de faire équipe pour découvrir qui a assassiné le parrain du crime organisé Guido Carboni.

Ventura, a member of the French secret service, and Poirier, a lieutenant with the metropolitan police, are forced to work together to find who knocked off mob godfather Guido Carboni.

16 h 30

FILIÈRE 13

2010 / 112 min / Français

Réal. : Patrick Huard / Int. : Claude Legault, Guillaume Lemay-Thivierge, Paul Doucet, Jean-Pierre Bergeron, André Sauvé

Comment se débarrasser de trois policiers, quand l'un souffre de migraine, que le deuxième est malade de l'air et de l'amour et que le dernier souffre de phobie sociale ? On les assigne à une enquête, futile en apparence, et on les oublie. *How do get rid of three cops when one is migraine-ridden, another is perpetually in love and the third suffers from agoraphobia? You assign them to an impossible case and forget about them.*

18 h 30

UNE VIE QUI COMMENCE / *Life Begins*

2010 / 103 min / Français STA

Réal. : Michel Monty / Int. : Julie Le Breton, Charles-Antoine Perreault, François Papineau

Au début des années 1960, le jeune Étienne est attiré par la mort subite de son père, et son obsession à le remplacer prend des proportions de plus en plus dramatiques.

At the beginning of the 1960s, young Etienne is crushed by the sudden death of his doctor dad. The boy's obsession with replacing him and honouring his memory sets off a series of dramatic events.

20 h 30

FUNKY TOWN

2011 / 132 min / Français STA

Réal. : Steve Galluccio / Int. : Patrick Huard, Justin Chatwin, Paul Doucet, Raymond Bouchard, François Létourneau, Geneviève Brouillette, Sophie Cadieux

À Montréal, en 1976, sept personnages tentent de se tailler une place dans un univers d'excès où le disco est roi et où tout est permis.

Seven people who want to see and be seen in the trendiest disco in town in 1970s Montreal, an era when excess was the norm and disco was king.

Mardi 23 août

12 h 30

INCENDIES

2010 / 130 min / Français

Réal. : Denis Villeneuve / Int. : Lubna Azabal, Mélissa Désormeaux-Poulin, Maxim Gaudette, Rémy Girard

À la mort de leur mère, les jumeaux Jeanne et Simon Marwan partent au Liban en quête d'un passé douloureux, sur les traces d'un père qu'ils croyaient mort et d'un frère dont ils ignoraient l'existence.

Twins journey to the Middle East to discover their family history, and fulfill their mother's last wishes in Denis Villeneuve's Oscar-nominated gem.

14 h 50

THE TROTSKY / *Le Trotsky*

2009 / 113 min / Anglais STF

Réal. : Jacob Tierney / Int. : Jay Baruchel, Domini Blythe, Geneviève Bujold, Anne-Marie Cadieux

Convaincu d'être la réincarnation du révolutionnaire russe Léon Trotsky, le jeune Léon Bronstein est déterminé à accomplir son destin et à changer le monde.

Young middle-class Montrealer Leon Bronstein is convinced he's the reincarnation of Russian revolutionary Leon Trotsky and is determined to live out his destiny and change the world.

17 h

ROUTE 132

2010 / 113 min / Français STA

Réal. : Louis Bélanger / Int. : François Papineau, Alexis Martin

Gilles, qui vient de perdre son fils, retrouve son vieux copain magouilleur Bob. Ensemble, ils prennent la route du Bas-du-Fleuve pour commettre de menus larcins.

When Gilles suddenly loses his son, he embarks on a journey through rural Quebec in an attempt to rediscover his roots and come to terms with his grief.

19 h

TROIS TEMPS APRÈS LA MORT
D'ANNA / *Anna's Mourning*

2010 / 87 min / Français STA

Réal. : Catherine Martin / Int. : Guylaine Tremblay, François Papineau

Après la mort tragique de sa fille, une femme, anéantie de douleur, se réfugie dans la maison de ses ancêtres maternels à Kamouraska.

After the tragic death of her daughter, a woman seeks refuge in the ancestral home of her mother and grandmother in Kamouraska.

20 h 30

L'ENFANT PRODIGE / *The Child Prodigy*

2010 / 100 min / Français STA

Réal. : Luc Dionne / Int. : Patrick Drolet, Marc Labrèche, Macha Grenon, Karine Vanasse, Guillaume LeBon, Lothaire Bluteau

Dès son plus jeune âge, André Mathieu, le « Mozart canadien », acclamé et encensé, a conquis son entourage comme son auditoire. Une fois adulte, l'ancien enfant prodige sombre dans la dépression, puis dans la déchéance. Pourquoi?

The life of André Mathieu, the "little Canadian Mozart", who, at 6, wowed audiences in concert halls around the world, then grew up into a depressed alcoholic.

Mercredi 24 août

12 h 30

FUNKY TOWN

2011 / 132 min / Français STA

Réal. : Steve Galluccio / Int. : Patrick Huard, Justin Chatwin, Paul Doucet, Raymond Bouchard, François Létourneau, Geneviève Brouillette, Sophie Cadieux

À Montréal, en 1976, sept personnages tentent de se tailler une place dans un univers d'excès où le disco est roi et où tout est permis.

Seven people who want to see and be seen in the trendiest disco in town in 1970s Montreal, an era when excess was the norm and disco was king.

14 h 50

L'ENFANT PRODIGE / *The Child Prodigy*

2010 / 100 min / Français STA

Réal. : Luc Dionne / Int. : Patrick Drolet, Marc Labrèche, Macha Grenon, Karine Vanasse, Guillaume LeBon, Lothaire Bluteau

Dès son plus jeune âge, André Mathieu, le « Mozart canadien », acclamé et encensé, a conquis son entourage comme son auditoire. Une fois adulte, l'ancien enfant prodige sombre dans la dépression, puis dans la déchéance. Pourquoi?

The life of André Mathieu, the "little Canadian Mozart", who, at 6, wowed audiences in concert halls around the world, then grew up into a depressed alcoholic.

16 h 40

FRENCH KISS

2011 / 84 min / Français

Réal. : Sylvain Archambault / Int. : Céline Bonnier, Claude Legault

L'histoire d'amour entre Fred et Juliette, deux célibataires dans la quarantaine. Mais quelle est l'espérance de vie d'une relation dont le point de départ repose sur un mensonge ?

In their late thirties and single, Fred and Juliette fall in love. But what is the life expectancy of a relationship that got started from a lie?

18 h 30

LA CITÉ / *The City of Shadows*

2010 / 82 min / Français STA

Réal. : Kim Nguyen / Int. : Jean-Marc Barr, Claude Legault, Pierre Lebeau, Sabine Karsenti, Vincent Winterhalter

Dans les Aurès, en Afrique du Nord, en 1895, Maxime Vincent, médecin de guerre, revient du front. Il n'attend plus qu'une chose : le bateau qui le ramènera chez lui.

Mais un jour, sans crier gare, l'horreur est de retour. A doctor broken by 8 years of war in North Africa tries to come back home. On his way, he is faced with a bigger challenge: save a city from the plague... And from madness.

20 h 20

INCENDIES

2010 / 130 min / Français

Réal. : Denis Villeneuve / Int. : Lubna Azabal, Mélissa Désormeaux-Poulin, Maxim Gaudette, Rémy Girard

À la mort de leur mère, les jumeaux Jeanne et Simon Marwan partent au Liban en quête d'un passé douloureux, sur les traces d'un père qu'ils croyaient mort et d'un frère dont ils ignoraient l'existence.

Twins journey to the Middle East to discover their family history, and fulfill their mother's last wishes in Denis Villeneuve's Oscar-nominated gem.

Jeudi 25 août

12 h 30

TROMPER LE SILENCE / *Silence Lies*

2010 / 102 min / Français STA

Réal. : Julie Hivon / Int. : Suzanne Clément, Maxime Dumontier, Sophie Cadieux

Viviane, photographe, rencontre Guillaume, un jeune mécanicien tourmenté qui dégage la même force sauvage que son frère Frédéric, son ancien modèle, avec qui elle s'est brouillée.

After the departure of her brother, Frederic, who was her muse, leaves her at a dead end, photographer Viviane thinks she's found inspiration in a raw young auto mechanic.

14 h 30

INCENDIES

2010 / 130 min / Français

Réal. : Denis Villeneuve / Int. : Lubna Azabal, Mélissa Désormeaux-Poulin, Maxim Gaudette, Rémy Girard

À la mort de leur mère, les jumeaux Jeanne et Simon Marwan partent au Liban en quête d'un passé douloureux, sur les traces d'un père qu'ils croyaient mort et d'un frère dont ils ignoraient l'existence.

Twins journey to the Middle East to discover their family history, and fulfill their mother's last wishes in Denis Villeneuve's Oscar-nominated gem.

16 h 50

UNE VIE QUI COMMENCE / *Life Begins*

2010 / 103 min / Français STA

Réal. : Michel Monty / Int. : Julie Le Breton, Charles-Antoine Perreault, François Papineau

Au début des années 1960, le jeune Étienne est atterri par la mort subite de son père, et son obsession à le remplacer prend des proportions de plus en plus dramatiques.

At the beginning of the 1960s, young Etienne is crushed by the sudden death of his doctor dad. The boy's obsession with replacing him and honouring his memory sets off a series of dramatic events.

18 h 40

CABOTINS

2010 / 109 min / Français STA

Réal. : Alain Desrochers / Int. : Rémy Girard, Pierre-François Legendre, Gilles Renaud, Dorothee Berryman

Marcel Lajoie, ex-comédien et producteur de variétés, coureur de jupons un peu alcoolisé, apprend que sa femme l'a quitté et qu'il est ruiné. Mais en cet été 1985, une folle idée germe en lui : retrouver les anciens membres de sa troupe et rouvrir son théâtre.

When Marcel, 60, a former actor and variety show producer, finds out that his wife has left him and he's bankrupt, he has no other recourse but to attempt a comeback with a few of his old cronies.

20 h 40

THE TROTSKY / *Le Trotsky*

2009 / 113 min / Anglais STF

Réal. : Jacob Tierney / Int. : Jay Baruchel, Domini Blythe, Geneviève Bujold, Anne-Marie Cadieux

Convaincu d'être la réincarnation du révolutionnaire russe Léon Trotsky, le jeune Léon Bronstein est déterminé à accomplir son destin et à changer le monde.

Young middle-class Montrealer Leon Bronstein is convinced he's the reincarnation of Russian revolutionary Leon Trotsky and is determined to live out his destiny and change the world.

Vendredi 26 août

12 h 30

PICHÉ ENTRE CIEL ET TERRE / *Between Sky and Earth*

2009 / 108 min / Français STA

Réal. : Sylvain Archambault / Int. : Michel Côté, Maxime Le Flaguais, Sophie Prigent, Normand D'Amour

Grâce à son instinct, le commandant Robert Piché trouve la force et le sang-froid nécessaires pour faire atterrir son avion en panne d'essence, sauvant ainsi la vie des 306 personnes à bord.

Thanks to his instinct and his turbulent past, pilot Robert Piché finds the strength and composure needed to bring his out-of-fuel plane to a safe landing, saving 306 lives.

14 h 30

LES AMOURS IMAGINAIRES / *Heartbeats*

2010 / 95 min / Français STA

Réal. : Xavier Dolan / Int. : Xavier Dolan, Monia Chokri, Niels Schneider

Francis et Marie, deux amis, tombent amoureux de la même personne. Leur trio va rapidement se transformer en relation malsaine où chacun tente d'interpréter à sa manière les mots et gestes de celui qu'il aime.

Francis and Marie, two friends, fall in love with the same person. Their trio quickly turns into a relationship which founders on the rocky slopes of romantic love.

16 h 30

TROIS TEMPS APRÈS LA MORT D'ANNA / *Anna's Mourning*

2010 / 87 min / Français STA

Réal. : Catherine Martin / Int. : Guylaine Tremblay, François Papineau

Après la mort tragique de sa fille, une femme, anéantie de douleur, se réfugie dans la maison de ses ancêtres maternels à Kamouraska.

After the tragic death of her daughter, a woman seeks refuge in the ancestral home of her mother and grandmother in Kamouraska.

18 h 30

LES SEPT JOURS DU TALION / *7 Days*

2009 / 110 min / Français STA

Réal. : Podz / Int. : Claude Legault, Rémy Girard, Martin Dubreuil, Fanny Mallette

La vie des Hamel, une famille sans histoires, bascule lorsque Jasmine, la fillette de 8 ans, est violée et assassinée.

Bruno Hamel, 38, a small town doctor, is a peaceful man. Until his 8-year-old daughter Jasmine is raped and killed.

20 h 30

TROMPER LE SILENCE / *Silence Lies*

2010 / 102 min / Français STA

Réal. : Julie Hivon / Int. : Suzanne Clément, Maxime Dumontier, Sophie Cadieux

Viviane, photographe, rencontre Guillaume, un jeune mécanicien tourmenté qui dégage la même force sauvage que son frère Frédéric, son ancien modèle, avec qui elle s'est brouillée.

After the departure of her brother, Frederic, who was her muse, leaves her at a dead end, photographer Viviane thinks she's found inspiration in a raw young auto mechanic.

Samedi 27 août

12 h 30

ROUTE 132

2010 / 113 min / Français STA

Réal. : Louis Bélanger / Int. : François Papineau, Alexis Martin

Gilles, qui vient de perdre son fils, retrouve son vieux copain magouilleur Bob. Ensemble, ils prennent la route du Bas-du-Fleuve pour commettre de menus larcins.

When Gilles suddenly loses his son, he embarks on a journey through rural Quebec in an attempt to rediscover his roots and come to terms with his grief.

14 h 30

LE JOURNAL D'AURÉLIE LAFLAMME / *Aurélie Laflamme's Diary*

2010 / 108 min / Français STA

Réal. : Christian Laurence / Int. : Marianne Verville, Geneviève Chartrand, Aliocha Schneider, Jérémie Essiembre

Aurélie Laflamme, une adolescente de 14 ans orpheline de père depuis quelques années, se sent comme une extraterrestre dans ce monde étrange.

Since her father's death, Aurélie has been feeling as if she's all alone in the world. What if he was an alien and simply left earth to his own planet?

16 h 30

10 ½

2010 / 117 min / Français STA

Réal. : Podz / Int. : Claude Legault, Robert Naylor, Eugénie Beaudry, Blaise Tardif

Tommy est un enfant de 10 ans, rebelle et sauvage, bien connu des services sociaux, jugé irrécupérable par la plupart des éducateurs. Seul Gilles, son nouvel éducateur, entrevoit une lueur d'espoir.

Tommy, a troubled boy of 10, is considered irredeemable by social workers. Only Gilles, his new teacher, detects a glimmer of hope.

18 h 30

À L'ORIGINE D'UN CRI / *Crying Out*

2010 / 114 min / Français STA

Réal. : Robin Aubert / Int. : Michel Barrette, Jean Lapointe, Patrick Hivon

Un jeune homme se voit forcé de prendre la route avec son grand-père afin de retrouver son père, qui a fui avec le corps de sa défunte femme. Un voyage où la confrontation mène à l'apaisement.

A young man and his grandfather are forced to go looking for his father, who, unable to accept his wife's death, dug up her corpse and ran off with it.

20 h 30

L'APPÂT / *The Bait*

2010 / 84 min / Français STA

Réal. : Yves Simoneau / Int. : Rachid Badouri, Guy A. Lepage, Serge Dupire, Maxim Roy, Ayisha Issa

Ventura Choukroun, membre des services spéciaux français, et Prudent Poirier, lieutenant balourd de la police métropolitaine, sont forcés de faire équipe pour découvrir qui a assassiné le parrain du crime organisé Guido Carboni.

Ventura, a member of the French secret service, and Poirier, a lieutenant with the metropolitan police, are forced to work together to find who knocked off mob godfather Guido Carboni

Dimanche 28 août

12 h 30

LA DERNIÈRE FUGUE / *The Last Escape*

2010 / 91 min / Français STA

Réal. : Léa Pool / Int. : Yves Jacques, Jacques Godin, Andrée Lachapelle, Aliocha Schneider

Toute la famille Lévesque est réunie dans la maison familiale pour le souper de Noël. Une ombre au tableau : l'état avancé du patriarche, accablé par la maladie de Parkinson.

The Lévesques are gathered at the family home on Christmas eve. But there is a pall over the event: the father, once accustomed to controlling everyone's life, now suffers from a debilitating disease.

14 h 30

FILIÈRE 13

2010 / 112 min / Français

Réal. : Patrick Huard / Int. : Claude Legault, Guillaume Lemay-Thivierge, Paul Doucet, Jean-Pierre Bergeron, André Sauvé

Comment se débarrasser de trois policiers, quand l'un souffre de migraine, que le deuxième est malade de fou d'amour et que le dernier souffre de phobie sociale ? On les assigne à une enquête, futile en apparence, et on les oublie.

How do get rid of three cops when one is migraine-ridden, another is perpetually in love and the third suffers from agoraphobia? You assign them to an impossible case and forget about them.

16 h 30

PICHÉ ENTRE CIEL ET TERRE / *Between Sky and Earth*

2009 / 108 min / Français STA

Réal. : Sylvain Archambault / Int. : Michel Côté, Maxime Le Flaguais, Sophie Prigent, Normand D'Amour

Grâce à son instinct, le commandant Robert Piché trouve la force et le sang-froid nécessaires pour faire atterrir son avion en panne d'essence, sauvant ainsi la vie des 306 personnes à bord.

Thanks to his instinct and his turbulent past, pilot Robert Piché finds the strength and composure needed to bring his out-of-fuel plane to a safe landing, saving 306 lives.